

**Gebrauchsinformation: Information für den Anwender****KAMILLIN® KONZENTRAT ROBUGEN**

Wirkstoff: Kamillenblüten-Auszug  
Flüssigkeit

Zur äußeren Anwendung und Inhalation bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 12 Jahren. Zum Einnehmen und zur Anwendung in der Mundhöhle für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren.

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einnahme bzw. der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.**

- Nehmen bzw. wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach der Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers ein bzw. an.
- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.
- Wenn Sie sich nach einer Woche nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder eine andere in einem Heilberuf tätige qualifizierte Person.

**Was in dieser Packungsbeilage steht:**

1. Was ist Kamillin® Konzentrat Robugen und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Einnahme bzw. Anwendung von Kamillin® Konzentrat Robugen beachten?
3. Wie ist Kamillin® Konzentrat Robugen einzunehmen bzw. anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Kamillin® Konzentrat Robugen aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

**1. Was ist Kamillin® Konzentrat Robugen und wofür wird es angewendet?**

Kamillin® Konzentrat Robugen ist ein traditionelles pflanzliches Arzneimittel

- zum Einnehmen bei leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Bereich,
- zur Inhalation als Dampf zur Linderung von Erkältungssymptomen,
- als Zusatz für feuchte Umschläge, zu Waschungen oder Spülungen bei leichten Haut- und Schleimhautentzündungen einschließlich der Mundhöhle und des Zahnfleisches,
- als Zusatz zu Teil- und Sitzbädern oder Spülungen unterstützend bei Entzündungen im Analbereich und im Genitalbereich, sofern ernsthafte Erkrankungen von einem Arzt ausgeschlossen worden sind.

Das Arzneimittel ist ein traditionelles pflanzliches Arzneimittel, das ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung für das Anwendungsgebiet registriert ist.

**Hinweis:** Der Anwender soll bei fortdauernden Krankheitssymptomen oder beim Auftreten anderer als der in der Packungsbeilage erwähnten Nebenwirkungen einen Arzt oder eine andere in einem Heilberuf tätige qualifizierte Person konsultieren.

**2. Was sollten Sie vor der Einnahme bzw. Anwendung von Kamillin® Konzentrat Robugen beachten?**

*Kamillin® Konzentrat Robugen darf nicht eingenommen bzw. angewendet werden,*

wenn Sie überempfindlich gegen Kamille, gegen andere Korbblütler oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

Teil- und Sitzbäder sind bei offenen Wunden, großen Hautverletzungen, akuten Hauterkrankungen, hohem Fieber und schweren Infektionen kontraindiziert.

#### **Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

Besondere Vorsicht bei der Einnahme bzw. Anwendung von Kamillin® Konzentrat Robugen ist erforderlich:

##### *Kinder und Jugendliche:*

Die Anwendung von Kamillin Konzentrat Robugen wird bei Kindern unter 12 Jahren in der Indikation:

- zur Inhalation als Dampf zur Linderung von Erkältungssymptomen,
  - als Zusatz für feuchte Umschläge, zu Waschungen oder Spülungen bei leichten Haut- und Schleimhautentzündungen,
  - als Zusatz zu Teil- und Sitzbädern oder Spülungen unterstützend bei Entzündungen im Analbereich und im Genitalbereich, sofern ernste Erkrankungen von einem Arzt ausgeschlossen worden sind,
- nicht empfohlen, da die vorliegenden Daten nicht ausreichend sind.

Die Anwendung bei Kindern unter 6 Jahren im Anwendungsgebiet:

- bei leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Bereich und
  - die Anwendung in der Mundhöhle
- wird wegen unzureichender Untersuchungen nicht empfohlen.

Achten Sie bei innerlicher Anwendung auf die richtige Verdünnung von Kamillin® Konzentrat Robugen aufgrund des Alkoholgehaltes.

##### *Bei der inhalativen Anwendung:*

Inhalieren Sie ausschließlich mittels Wasserdampfinhalation und nicht mittels Aerosolgeräten.

##### *Im Augenbereich:*

Wenden Sie Kamillin® Konzentrat Robugen im Augenbereich nicht an wegen der Gefahr von Reizerscheinungen.

##### *Bei Spülungen:*

Kamillenzubereitungen sind zur Anwendung als Darmspülung nicht geeignet. Im Einzelfall kam es dabei zu allergischen Reaktionen bis hin zum allergischen Schock.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bevor Sie Kamillin® Konzentrat Robugen einnehmen bzw. anwenden.

**Einnahme bzw. Anwendung von Kamillin® Konzentrat Robugen mit anderen Arzneimitteln**  
Patienten nach Nierentransplantationen sollten keine Kamillenpräparate in höheren Dosen über einen längeren Zeitraum (über 2 Monate) einnehmen.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen/angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen/anzuwenden.

#### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Einnahme/Anwendung dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Untersuchungen liegen nicht vor. Deshalb sollte Kamillin® Konzentrat Robugen bei Schwangeren und in der Stillzeit nicht angewendet werden.

#### **Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

#### **Kamillin® Konzentrat Robugen enthält 48 Vol.-% Alkohol**

Bei Beachtung der Dosierungsanleitung werden bei jeder Einnahme pro 30 Tropfen bis zu 0,57 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Risiko besteht u. a. bei Leberkranken, Alkoholkranken, Epileptikern, Hirngeschädigten, Schwangeren und Kindern. Die Wirkung anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden.

Wegen des Alkoholgehaltes von Kamillin® Konzentrat Robugen ist besonders bei der innerlichen Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren auf die richtige Verdünnung zu achten. Die maximale Einzeldosis bei Kinder ab 6 Jahren von 20 Tropfen entspricht 0,39 g Alkohol.

### **3. Wie ist Kamillin® Konzentrat Robugen einzunehmen bzw. anzuwenden?**

Nehmen bzw. wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach der mit Ihrem Arzt oder Apotheker getroffenen Absprache ein bzw. an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind. Halten Sie die Flasche zum Tropfen senkrecht und klopfen Sie zu Beginn eventuell mit dem Finger leicht gegen den Flaschenboden.

#### *Zum Einnehmen und zur Anwendung in der Mundhöhle:*

Kinder zwischen 6 und 12 Jahren:

3-4mal täglich zwischen den Mahlzeiten 1 Tasse (150 ml) warmes Wasser mit 13-20 Tropfen Kamillin® Konzentrat Robugen trinken bzw. damit den Mund spülen.

Erwachsene und Jugendliche über 12 Jahre:

3-4mal täglich zwischen den Mahlzeiten 1 Tasse (150 ml) warmes Wasser mit 30 Tropfen Kamillin® Konzentrat Robugen trinken bzw. damit den Mund spülen.

1 ml entspricht 20 Tropfen.

#### *Zum Inhalieren:*

Erwachsene und Jugendliche über 12 Jahre:

15 ml (3 Dosierkappen) auf 1 Liter heißes Wasser 1-2mal täglich.

1 Dosierkappe entspricht 5 ml.

#### *Zur äußeren Anwendung:*

Erwachsene und Jugendliche über 12 Jahre:

Für Umschläge, Waschungen oder Spülungen sowie für Teil- und Sitzbäder:

15 ml (3 Dosierkappen) auf 1 Liter heißes Wasser ein- bis mehrmals täglich.

1 Dosierkappe entspricht 5 ml.

Für Kinder unter 12 Jahren wird die Anwendung zur Inhalation, als Zusatz für feuchte Umschläge, zu Waschungen oder Spülungen und als Zusatz zu Teil- und Sitzbädern nicht empfohlen.

Für Kinder unter 6 Jahren wird die Einnahme bei leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Bereich und die Anwendung in der Mundhöhle nicht empfohlen.

Für konkrete Dosierungsempfehlungen bei eingeschränkter Nieren- oder Leberfunktion gibt es keine hinreichenden Daten.

#### *Dauer der Anwendung*

Wenn die Symptome mehr als eine Woche andauern, ist ein Arzt oder eine andere in einem Heilberuf tätige qualifizierte Person aufzusuchen.

### **Wenn Sie eine größere Menge Kamillin® Konzentrat Robugen eingenommen bzw. angewendet haben, als Sie sollten**

Bisher sind keine Vergiftungserscheinungen bekannt geworden und auch nicht zu erwarten.

### **Wenn Sie die Einnahme bzw. Anwendung von Kamillin® Konzentrat Robugen vergessen haben**

Nehmen bzw. wenden Sie nicht die doppelte Menge ein bzw. an, wenn Sie die vorherige Einnahme bzw. Anwendung vergessen haben, sondern setzen Sie die Einnahme bzw. Anwendung wie von Ihrem Arzt verordnet oder in dieser Packungsbeilage beschrieben fort. Wenn Sie weitere Fragen zur Einnahme bzw. Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

### **4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?**

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Es können allergische Reaktionen einschließlich schwerer Formen (Atemnot, Quincke-Ödem, anaphylaktischer Schock) auftreten. Die Häufigkeit ist auf der Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar.

Bei Auftreten von Nebenwirkungen ist die Anwendung von Kamillin® Konzentrat Robugen zu beenden und ein Arzt aufzusuchen.

#### **Meldung von Nebenwirkungen**

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker oder das medizinische Fachpersonal. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Sie können Nebenwirkungen auch direkt dem Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, 53175 Bonn, Website: [www.bfarm.de](http://www.bfarm.de) anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

#### **5. Wie ist Kamillin® Konzentrat Robugen aufzubewahren?**

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Etikett und dem Behältnis angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden.

Die Dauer der Haltbarkeit nach Anbruch beträgt: 6 Monate.

#### **6. Inhalt der Packung und weitere Informationen**

*Was Kamillin® Konzentrat Robugen enthält:*

Der Wirkstoff ist ein Kamillenblüten-Auszug.

1 ml Flüssigkeit enthalten 0,962 g Auszug aus Kamillenblüten (1:1,7-2,6)

Auszugsmittel: Ethanol 48 % (V/V)

Die sonstigen Bestandteile sind Gereinigtes Wasser und Natriumhydroxid.

*Wie Kamillin® Konzentrat Robugen aussieht und Inhalt der Packung:*

Kamillin® Konzentrat Robugen ist eine braune, klare Flüssigkeit und in Flaschen zu 40 ml und 100 ml erhältlich.

Der Füllstand ist technisch bedingt.

#### **Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

Robugen GmbH Pharmazeutische Fabrik

Alleenstraße 22-24 · 73730 Esslingen

Tel.: 0711 / 136 30-0 · Fax: 0711 / 36 74 50

Email: [info@robugen.de](mailto:info@robugen.de) · Internet: [www.robugen.de](http://www.robugen.de)

**Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im:** Mai 2017

*Weitere Information zu Kamillin® Konzentrat Robugen:*

Bei der Angabe Kamillenblüten-Auszug (1:1,7-2,6) handelt es sich um die Angabe des sogenannten Droge-Extrakt-Verhältnisses (kurz DEV).

Ein DEV von 1:1,7-2,6 bedeutet, dass die Inhaltsstoffe von 1 kg Kamillenblüten in 1,7 bis 2,6 kg Kamillenblüten-Auszug enthalten sind.